



BT-1

OFFICIAL BALLOT / 正式選票**BOLETA OFICIAL / OPISYAL NA BALOTA**

Statewide Special Election / 全州特別選舉

Elección Especial Estatal / Pambuong-estadong Espesyal na Halalan

City and County of San Francisco / 三藩市市縣

Ciudad y Condado de San Francisco / Lungsod at County ng San Francisco

November 4, 2025 / 2025年11月4日 / 4 de noviembre de 2025 / Nobyembre 4, 2025

INSTRUCTIONS TO VOTERS: / 選民須知: / INSTRUCCIONES: / MGA INSTRUKSIYON SA MGA BOTANTE:

Use blue or black ink to mark your choice.

Fill in the oval next to "Yes" or "No".

If you make a mistake, you may request a replacement ballot.

使用藍色或黑色墨的筆標記您的選擇。

填塗「贊成」或「反對」旁邊的橢圓圈。

如果您填寫出錯，您可以要求一份替換選票。

Use tinta negra o azul para marcar su seleccion.

Rellene el óvalo junto al "Sí" o "No".

Si comete un error, puede solicitar una reposición.

Gumamit ng asul o itim ang tinta para markahan ang inyong napili.

Punan ang oval sa tabi ng "Oo" o "Hindi".

Kung nagkamali kayo, maaari kayong humingi ng pamalit na balota.

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS

提交選民投票的提案

INICIATIVA DE LEY PRESENTADA A LOS ELECTORES

PANUKALA NA ISINUMITE SA MGA BOTANTE

STATE PROPOSITION

州提案

PROPUESTA ESTATAL

PROPOSISYON NG ESTADO

50 AUTHORIZES TEMPORARY CHANGES TO CONGRESSIONAL DISTRICT MAPS IN RESPONSE TO TEXAS' PARTISAN

REDISTRICTING. LEGISLATIVE CONSTITUTIONAL AMENDMENT. Requires temporary use of new congressional district maps through 2030. Directs independent Citizens Redistricting Commission to resume enacting congressional district maps in 2031. Establishes policy supporting nonpartisan redistricting commissions nationwide. **Fiscal Impact:** One-time costs to counties of up to a few million dollars statewide to update election materials to reflect new congressional district maps.

授權臨時更改國會選區地圖，以應對TEXAS州的黨派選區重新劃分。立法憲法修正案。要求臨時使用新的國會選區地圖，直至2030年。指示獨立「公民選區重劃委員會」於2031年恢復制定國會選區地圖。制定政策支持全國非黨派選區重劃委員會。財政影響：在全州範圍內更新選舉材料以反映新的國會選區地圖，各縣一次性費用可高達數百萬美元。

AUTORIZA CAMBIOS TEMPORALES EN MAPAS DE DISTRITOS CONGRESIONALES EN RESPUESTA A LA REDISTRIBUCIÓN DE

DISTRITOS PARTIDISTA DE TEXAS. ENMIENDA CONSTITUCIONAL LEGISLATIVA. Requiere el uso temporal de nuevos mapas de distritos congresionales hasta 2030. Ordena a la Comisión Ciudadana independiente de Redistribución de Distritos a reanudar la elaboración de mapas de distritos congresionales en 2031. Establece una política en apoyo a las comisiones no partidistas de redistribución de distritos a nivel nacional. **Impacto Fiscal:** Costos que se realizan una vez en los condados, de hasta algunos millones de dólares a nivel estatal para actualizar los materiales electorales para reflejar los nuevos mapas de los distritos congresionales.

PINAHIHINTULUTAN ANG MGA PANSAMANTALANG PAGBABAGO SA MGA MAPA NG KONGRESYONAL NA DISTRITO BILANG TUGON SA PARTIDISTANG MULING PAGDIDISTRITO NG TEXAS. AMYENDANG KONSTITUSYONAL NG LEHISLATURA.

Nangangailangan ng pansamantalang paggamit ng mga bagong mapa ng kongresyonal na distrito hanggang taong 2030. Iniutos sa independiyenteng Citizens Redistricting Commission na muling ipatupad ang paggawa ng mga mapa ng kongresyonal na distrito sa taong 2031. Nagpapatibay ng patakaran na sumusuporta sa mga hindi partidistang komisyon sa muling pagdidistrito sa buong bansa. **Epekto sa Pananalapi:** Isang beses na gastos para sa mga county na maaaring umabot ng ilang milyong dolyar sa buong estado upang i-update ang mga materyales para sa halalan upang ipakita ang mga bagong mapa ng kongresyonal na distrito.

YES / 贊成 / SÍ / OO ☐NO / 反對 / NO / HINDI ☐**END OF BALLOT / 完 / FIN DE LA BOLETA / DULO NG BALOTA****1/1**

This space is intentionally blank.

此頁故意留為空白。

Este espacio se ha dejado en blanco intencionalmente.

Sadyang blangko ang espasyong ito.